



**MĚSTO ČESKÝ KRUMLOV**  
náměstí Svornosti 1, 381 01 Český Krumlov

**VÝZVA K PODÁNÍ NABÍDKY NA PLNĚNÍ VEŘEJNÉ ZAKÁZKY  
MALÉHO ROZSAHU**

mimo režim zákona 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách a podle Pravidel pro zadávání veřejných zakázek malého rozsahu městem Český Krumlov a jím zřízenými příspěvkovými organizacemi

Zadavatel, město Český Krumlov, Vás tímto vyzývá k podání nabídky v rámci veřejné zakázky malého rozsahu na služby

Název akce:

"Rekultivace části staré nezabezpečené skládky TKO v Českém Krumlově" - Výkon činnosti TDI a koordinátora BOZP

Evidenční číslo zakázky: VZCK 0012/2012/OSR/Kuč

**1. Identifikační údaje zadavatele**

Název: **Město Český Krumlov**

Sídlo: nám. Svornosti 1, 381 01 Český Krumlov

IČ: 00245836

Zastoupen: ing. Petrem Peškem, vedoucím OI, na základě Pověření ze dne 7.9.2011

Kontaktní osoba: p. Petr Zaumüller, technik OI,

Telefon: 380 766 607

Email: petr.zaumuller@mu.ckrumlov.cz

**2. Informace o předmětu veřejné zakázky**

**2.1. Vymezení předmětu plnění veřejné zakázky**

Předmětem zakázky je výkon funkce „Technický dozor stavebníka“ a „Koordinátor bezpečnosti a ochrany zdraví při práci“. Výkon funkce „Technický dozor stavebníka“ a „Koordinátor bezpečnosti a ochrany zdraví při práci“ bude prováděn na výše uvedené stavbě po celou dobu trvání stavby a následně po dobu zabezpečení a vyřízení případných reklamací.

Vymezení činnosti technického dozoru stavebníka je obecně formulováno v § 153 zákona č.183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu, v platném znění (dále jen "stavební zákon"). Povinnost jeho zajištění je vzhledem ke skutečnosti, že stavba je financována z veřejného rozpočtu, dána § 152 odst. 4 stavebního zákona. Výkon funkce technického dozoru stavebníka bude probíhat zejména podle metodického pokynu Ministerstva dopravy č.j. 254/06-120-RS/2 ze dne 26.4.2006, v platném znění (dále jen "Metodický pokyn"). Při výkonu funkce technického dozoru stavebníka bude postupováno



OPERAČNÍ PROGRAM  
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



EVROPSKÁ UNIE

Fond soudržnosti

Evropský fond pro regionální rozvoj

Pro vodu,  
vzduch a přírodu

podle dalších právních předpisů upravujících činnost technického dozoru stavebníka (např. podle vyhlášky č. 499/2006 Sb., o dokumentaci staveb).

Výkon funkce koordinátora bezpečnosti a ochrany zdraví při práci (dále jen "koordinátor bezpečnosti práce") bude probíhat zejména podle zákona č. 309/2006 Sb., kterým se upravují další požadavky bezpečnosti a ochrany zdraví při práci v pracovněprávních vztazích a o zajištění bezpečnosti a ochrany zdraví při činnosti nebo poskytování služeb mimo pracovněprávní vztahy, v platném znění, podle stavebního zákona a dalších právních předpisů upravujících činnost koordinátora bezpečnosti práce.

Popis požadovaných povinností a kompetencí technického dozoru stavebníka a koordinátora bezpečnosti práce bude součástí mandátní smlouvy. Zadavatel požaduje výkon těchto funkcí jako tzv. „občasný“ (viz. čl. 2.6.2 Metodického pokynu), ale s přítomností na stavbě vždy, bude-li to situace stavby vyžadovat, a to i několik dní za sebou. Dále zadavatel požaduje přítomnost u všech kontrolních zkoušek, jestliže je tak stanoveno příslušnými Českými technickými normami, technickými podmínkami, technickými kvalitativními podmínkami pro provádění staveb (TKP), zvláštními technickými a kvalitativními podmínkami pro provádění staveb (ZTKP) a dalšími předpisy.

Součástí činnosti technického dozoru stavebníka a koordinátora bezpečnosti práce mj. i vedení předepsané písemné agendy stavby, pořizování fotodokumentace o průběhu stavby, vedení reklamačního řízení apod. Technický dozor stavebníka a koordinátor bezpečnosti práce bude organizovat a svolávat kontrolní dny, pořizovat z nich zápisy a pořizovat záznamy do stavebního, případně montážního deníku. Činnost koordinátora bezpečnosti práce bude ukončena předáním závěrečné zprávy vč. fotodokumentace. Činnost technického dozoru stavebníka zahrnuje i shromáždění dokladů potřebných pro zahájení kolaudačního řízení a podání žádosti o zahájení kolaudačního řízení jménem zadavatele. Po skončení stavby předá technický dozor stavebníka zadavateli závěrečnou zprávu technického dozoru stavebníka vč. fotodokumentace a veškeré doklady, které v průběhu stavby vzniknou. V následujícím období bude technický dozor stavebníka k činnosti vyzván zadavatelem při zjištění vad a závad, které budou předmětem reklamačního řízení. Technický dozor stavebníka se bude podílet na zabezpečení všech potřebných úkonů k zjištění předmětu reklamačního řízení a vyřízení případných reklamací. Činnost technického dozoru stavebníka končí dnem uplynutí záruční doby poskytnuté pro stavbu.

Vybraný uchazeč se bude v případě potřeby zúčastňovat i dalších jednání, která se k této stavbě uskuteční. Písemná agenda jím bude vedena s největší pečlivostí a po skončení stavby (reklamací) bude předána zadavateli. Smlouva se zadavatelem o výkonu funkce technického dozoru stavebníka a koordinátora bezpečnosti práce nebude opravňovat k rozhodování o finančních záležitostech stavby. Předpokládaný rozsah činnosti technického dozoru stavebníka a koordinátora bezpečnosti práce je uveden v příloze č. 1 a příloze č. 2 návrhu Mandátní smlouvy, která tvoří přílohu č. 3 této výzvy.

#### **Popis stavby:**

Předmětem stavby je rekultivace části staré skládky TKO v Českém Krumlově. V zájmovém prostoru je v současné době vedle staré nezabezpečené skládky provozována zabezpečená skládka pro ukládání tuhého komunálního odpadu. Je vybudováno těsněné složiště, oplocení a jímka skládkových vod. V současnosti je dokončována 2. etapy budování skládky. Následně je plánována realizace další etapy, během které by mělo dojít k vyplnění prostoru mezi nezabezpečenou skládkou a stávajícími etapami skládky zabezpečené. Projekt rekultivace nezabezpečené skládky je tomuto záměru přizpůsoben. Vliv skládky na životní prostředí bude sledován ve stávajících monitorovacích vrtech. Veškeré pozemky v prostoru rekultivace jsou v majetku investora.

Rozsah stavebních prací – objekt č. 1 – rekultivace skládky, objekt č. 2 – odplynění, objekt č. 3 – odvedení povrchových vod. Podrobný způsob je uveden v projektové dokumentaci (dále jen „PROJEKT“) zpracované společností Projekta Tábor s.r.o., se sídlem Tomkova 2099, 390 01 Tábor, IČ: 25187082, zodpovědným projektantem Petrem Kohoutkem, vyhotovené v březnu 2011 a



OPERAČNÍ PROGRAM  
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



EVROPSKÁ UNIE  
Fond soudržnosti  
Evropský fond pro regionální rozvoj

Pro vodu,  
vzduch a přírodu

odsouhlasené Krajským úřadem Jihočeského kraje - Odborem životního prostředí, zemědělství a lesnictví. Dále musí být postupováno v souladu s Integrovaným provozním řádem skládky TKO v Českém Krumlově schváleným Krajským úřadem Jihočeského kraje - Odborem životního prostředí, zemědělství a lesnictví, a to minimálně podle bodu D.11 - Vymezení činností, které není dovoleno provádět v prostoru skládky a bodu E - Výstavba rekultivace části staré nezabezpečené skládky.

Projekt Rekultivace části staré nezabezpečené skládky TKO v Českém Krumlově je v době zveřejnění výzvy k podání nabídky Řídícím výborem Operačního programu životní prostředí schválen a doporučen k dodatečnému financování v rámci Operačního programu životní prostředí (akceptační č. žádosti 11089574).

## **2.2. Předpokládaná hodnota veřejné zakázky:**

Předpokládaná výše nákladů na stavební práce projektu je 4,9 mil. Kč bez DPH.

## **2.3. Druh veřejné zakázky:** služby

### **3. Místo plnění veřejné zakázky** (místo by mělo být blíže konkretizováno - např. pozemkem, par. číslem, rejstříkovým číslem památky atd.):

Český Krumlov - skládka TKO Pínskruvův dvůr.

### **4. Doba plnění veřejné zakázky:**

Listopad 2012 až Červen 2013.

### **5. Zadávací lhůta** (doba, po kterou jsou uchazeči vázáni nabídkou):

Uchazeči jsou svou nabídkou vázáni po dobu 90 ti kalendářních dnů počínaje dnem následujícím po skončení lhůty pro podání nabídek.

### **6. Požadavky na prokázání kvalifikačních předpokladů**

Přestože zadávaná veřejná zakázka malého rozsahu nepodléhá režimu zákona, zadavatel požaduje prokázání splnění kvalifikace ve smyslu § 50 zákona.

#### **6.1. Základní kvalifikační předpoklady (dle § 53 zákona)**

Uchazeč prokazuje splnění základních kvalifikačních předpokladů předložením čestného prohlášení (viz příloha č. 2 této výzvy), které podepisuje vždy osoba oprávněná jednat jménem či za uchazeče. Ve vztahu k písm. a) a b) toto prohlášení podepisují všichni statutární zástupci uchazeče nebo všichni členové orgánu, který tvoří statutární orgán uchazeče. Uchazeč, jehož nabídka bude zadavatelem vybrána jako nejvhodnější, doloží platné dokumenty vztahující se k prokázání základních kvalifikačních předpokladů dle §53 zákona na vyzvání zadavatele před podpisem smlouvy.

#### **6.2. Profesní kvalifikační předpoklady (§ 54 zákona)**

Uchazeč nebo zájemce prokáže splnění profesních kvalifikačních předpokladů předložením těchto dokladů:

- a) **výpis z obchodního rejstříku**, pokud je v něm zapsán, či výpis z jiné obdobné evidence, pokud je v ní zapsán; výpis z obchodního rejstříku nesmí být k poslednímu dni, ke kterému má být prokázáno splnění kvalifikace, starší 90 kalendářních dnů, přičemž listina bude doložena v prosté kopii,
- b) **doklad o oprávnění k podnikání** podle zvláštních právních předpisů v rozsahu odpovídajícím předmětu veřejné zakázky, zejména doklad prokazující příslušné živnostenské oprávnění či licenci, přičemž listina bude doložena v prosté kopii,

Zadavatel dále požaduje, aby uchazeč měl pro výkon činnosti technického dozoru stavebníka podle § 5 odst. 3) zákona č. 360/1992 Sb., o výkonu povolání autorizovaných architektů a o výkonu povolání autorizovaných inženýrů a techniků činných ve výstavbě, ve znění pozd. předpisů, vlastní autorizaci



OPERAČNÍ PROGRAM  
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



EVROPSKÁ UNIE  
Fond soudržnosti  
Evropský fond pro regionální rozvoj

Pro vozu,  
vzduch a přírodu



pro obor **Pozemní stavby** a doklad o kvalifikaci koordinátora bezpečnosti práce (doloženo v prosté kopii).

### 6.3. Technické kvalifikační předpoklady (§ 56 zákona)

Uchazeč nebo zájemce prokáže splnění technických kvalifikačních předpokladů předložením těchto dokladů:

- seznam realizace minimálně 3 zakázek stejného nebo obdobného typu jako je předmět plnění veřejné zakázky, realizovaných uchazečem v posledních 3 letech s uvedením jejich rozsahu a doby plnění.

### 7. Pravost dokladů, doklady subdodavatele, seznam kvalifikovaných dodavatelů, certifikáty

Pokud není uchazeč schopen prokázat splnění určité části kvalifikace požadované veřejným zadavatelem podle § 50 odst. 1 písm. b) až d) v plném rozsahu, je oprávněn splnění kvalifikace v chybějícím rozsahu prokázat prostřednictvím subdodavatele. Uchazeč je v takovém případě povinen veřejnému zadavateli předložit

- a) doklady prokazující splnění základního kvalifikačního předpokladu podle § 53 odst. 1 písm. j) zákona a profesního kvalifikačního předpokladu podle § 54 písm. a) zákona subdodavatelem,
- b) smlouvu uzavřenou se subdodavatelem, z níž vyplývá závazek subdodavatele k poskytnutí plnění určeného k plnění veřejné zakázky uchazečem či k poskytnutí věci či práv, s nimiž bude uchazeč oprávněn disponovat v rámci plnění veřejné zakázky, a to alespoň v rozsahu, v jakém subdodavatel prokázal splnění kvalifikace podle § 50 odst. 1 písm. b) až d) zákona,

Uchazeč není oprávněn prostřednictvím subdodavatele prokázat splnění kvalifikace podle § 54 písm. a) zákona.

Uchazeč nebo zájemce může doložit splnění základních kvalifikačních předpokladů dle § 53 odst. 1, 2 zákona a profesních předpokladů v rozsahu dle § 54 písm. a) až d) zákona výpisem ze seznamu kvalifikovaných dodavatelů podle §§ 125 a násl. zákona. Dále může prokázat splnění kvalifikačních předpokladů certifikátem vydaným podle §§ 133 a násl. zákona v rozsahu v něm uvedeném.

### 8. Uchazeč nebo zájemce dále předloží návrh mandátní smlouvy (Příloha č. 3 této výzvy) podepsaný osobou oprávněnou jednat jménem či za uchazeče.

### 9. Variantní řešení

Zadavatel nepřipouští variantní řešení nabídky.

### 10. Požadavky na způsob zpracování nabídky včetně nabídkové ceny

Nabídka uchazeče musí být podána písemně a podepsána osobami oprávněnými zastupováním organizace podle výpisu z obchodního rejstříku. V případě zmocnění k podpisu dokladů jiným zástupcem uchazeče musí být písemné zmocnění k tomuto úkonu podepsané statutárním zástupcem přiloženo k nabídce. Nabídka bude dále obsahovat úplnou obchodní adresu účastníka s připojením razítka společnosti a bude datována. Nabídka bude svázána či jinak zabezpečena proti manipulaci s obsahem (včetně příloh). Jednotlivé listy nabídky včetně příloh budou očíslovány. Posledním listem nabídky musí být prohlášení zájemce, v němž se uvede celkový počet listů nabídky. Nabídka včetně všech dokladů bude zpracována v českém jazyce.

Nabídková cena bude uvedena v české měně v členění cena bez DPH, výše DPH a cena včetně DPH. Nabídková cena v tomto členění bude uvedena na Krycím listu nabídky jako nedílná součást návrhu smlouvy.

Uchazečem navržená cena je cenou pevnou, nejvýše přípustnou a zahrnující veškeré náklady nutné pro plnění zakázky. Nabídkovou cenu není možné překročit nebo měnit a uchazeč je vázán nabídkovou



OPERAČNÍ PROGRAM  
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



EVROPSKÁ UNIE  
Fond soudržnosti  
Evropský fond pro regionální rozvoj

Pro vodu,  
vzduch a přírodu

cenou po celou dobu plnění veřejné zakázky. Nabídkovou cenu je možno překročit pouze z důvodu změny zákona o DPH s dopadem na nabídkovou cenu.

Cena navrhovaná uchazečem o zakázku zahrnuje veškeré náklady nutné pro plnění předmětu této zakázky včetně dopravného, poštovního, zhotovení fotodokumentace stavby apod.

Uchazeč uvede nabídkovou cenu v tomto členění:

a)	nabídková cena za výkon funkce "Technický dozor stavebníka"	..... Kč
b)	nabídková cena za výkon funkce "Koordinátor bezpečnosti práce"	..... Kč
c)	<b>Nabídková cena celkem (a + b)</b>	<b>..... Kč</b>
d)	<b>Nabídková cena celkem včetně DPH (c * 1,20)</b>	<b>..... Kč</b>

Nabídková cena za jednotlivé části bude uvedena bez DPH v korunách českých v souladu s rozpisem ceny dle podmínek stanovených zadavatelem. Nabídková cena celkem bude uvedena bez DPH a včetně DPH v korunách českých.

### 11. Místo a termín pro doručení nabídek

Termín pro doručení nabídek: 20.8.2012 9:00 hod.

poštou na adresu: Městský úřad Český Krumlov, Kaplická 439, 381 01 Český Krumlov

osobně na adresu: Městský úřad, podatelna, Kaplická 439, 381 01 Český Krumlov

Pracovní doba podatelny:

Pondělí, středa	7:30 - 11:00	12:00 - 16:30
Úterý, čtvrtek	7:30 - 11:00	12:00 - 15:30
Pátek	7:30 - 11:00	12:00 - 13:00

### 12. Doklady

Dodatečně vyžádané doklady prokazující splnění základních kvalifikačních a profesních předpokladů nesmí být k poslednímu dni, ke kterému je prokázáno splnění kvalifikace, starší 90 kalendářních dnů a předkládají se v prosté kopii.

Nabídka musí být doručena v uzavřené neporušené obálce a označena tímto textem:

#### **Veřejná zakázka malého rozsahu**

Rekultivace části staré nezabezpečené skládky TKO v Českém Krumlově - Výkon činnosti TDI a koordinátora BOZP

#### **„NEOTVÍRAT DO ÚŘEDNÍHO OTEVŘENÍ“**

Obálka musí být na uzavření opatřena razítkem, případně jménem a podpisem uchazeče. Dále musí být na obálce uveden název a adresa uchazeče.

### 13. Požadavek zadavatele na jednotné uspořádání písemné nabídky a dokladů k prokázání kvalifikace:

1. Obsah nabídky.
2. Krycí list nabídky (příloha č. 1 této výzvy).
3. Čestné prohlášení o splnění základních kvalifikačních kritérií (příloha č. 2 této výzvy).



OPERAČNÍ PROGRAM  
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



EVROPSKÁ UNIE  
Fond solidarity  
Evropský fond pro regionální rozvoj

Pro vodu,  
vzduch a přírodu

4. Doklady o splnění kvalifikačních kritérií.
5. Vlastní nabídka.
6. Návrh smlouvy – doplněný a podepsaný (text přiložený k výzvě o podání nabídky je jednotný a závazný pro všechny uchazeče, návrh smlouvy musí být podepsán uchazečem či osobou zmocněnou k takovému úkonu, originál příslušné plné moci musí být v takovém případě součástí nabídky).
7. Prohlášení zájemce o celkovém počtu listů nabídky.

#### 14. Hodnotící kritéria

Základním hodnotícím kritériem je nabídková cena včetně DPH.

#### 15. Posouzení nabídek

Otevírání obálek je **neveřejné**. Pro splnění dané časové lhůty pro předání nabídek je zadavatelem stanoven den předání nabídky na výše uvedené adrese, nikoli den podání na příslušném poštovním úřadě!

Obálky s nabídkami budou otevírány v pořadí, v jakém byly zadavateli doručeny.

Obálky s nabídkami doručené zadavateli po uplynutí lhůty pro podání nabídky nebudou otevřeny a budou založeny jako součást dokumentace veřejné zakázky. Zadavatel bezodkladně vyrozumí uchazeče o skutečnosti, že jeho nabídka byla podána po skončení lhůty.

Obsahově nekompletní nabídky, které neodpovídají soutěžním, resp. zadávacím podmínkám, budou vyřazeny z dalšího posuzování a hodnocení, o čemž zadavatel bezodkladně písemně vyrozumí uchazeče.

Po otevření obálek bude provedena kontrola náležitostí nabídky tak, jak jsou určeny podmínkami. Kvalifikaci nesplňuje uchazeč, který neposkytl údaje a informace o kvalifikaci v rozsahu stanoveném zadavatelem, nebo poskytl údaje a informace o kvalifikaci včetně dokladů požadovaných zadavatelem, které jsou neúplné nebo nepravdivé.

Poté komise posoudí ceny z jednotlivých nabídek, zapíše je do tabulky a určí pořadí uchazečů. Uchazeč, který se umístil na prvním místě, bude vyzván k uzavření smlouvy na výkon funkce „Technický dozor stavebníka“ a „Kordinátor bezpečnosti práce“. V případě, že tento uchazeč odmítne, bude osloven v pořadí následující uchazeč. Tento postup bude aplikován vždy, pokud oslovený uchazeč odmítne uzavřít smlouvu.

Zadavatel rozhodne o výběru nejvhodnější nabídky a odešle oznámení o výběru všem dotčeným uchazečům do 15 pracovních dnů po svém rozhodnutí. Uchazeči jsou svou nabídkou vázáni po dobu 90 ti kalendářních dnů počínaje dnem následujícím po skončení lhůty pro podání nabídek. Uchazeč, jehož nabídka bude vybrána jako nejvhodnější, je svou nabídkou vázán do doby uzavření smlouvy o dodávce, nejvíce však dalších 30 dnů.

Předané nabídky zůstanou archivovány u zadavatele jako doklad o průběhu a hodnocení soutěže, vyřazené nabídky se uchazečům nevrací.

#### 16. Hodnocení nabídek

Hodnocení nabídek hodnotící komisí bude provedeno podle výše nabídkových cen jednotlivých uchazečů tak, že hodnotící komise sestaví pořadí uchazečů od prvního k poslednímu s ohledem na výši nabídkové ceny celkem vč. DPH (v případě plátce DPH) resp. nabídkové ceny celkem (v případě neplátce DPH).

#### 17. Práva zadavatele

Zadavatel si vyhrazuje tato práva:

- doplnit zadávací podmínky v průběhu lhůty pro poskytování dodatečných informací při dodržení



OPERAČNÍ PROGRAM  
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



EVROPSKÁ UNIE  
Fond soudržnosti  
Evropský fond pro regionální rozvoj

Pro vozu,  
vzduch a přírodu

- základních zásad zadávacího řízení dle § 6 zákona,
- neuzavřít smlouvu s žádným z uchazečů,
  - zrušit výběrové řízení bez udání důvodu.

**18. Přílohy:**

- 1) Krycí list nabídky,
- 2) Čestné prohlášení,
- 3) Návrh mandátní smlouvy.

V Českém Krumlově dne 13.8.2012.

  
Ing. Petr Pešek, vedoucí OI MěÚ

**MĚSTO**  
Český Krumlov  
-6-



OPERAČNÍ PROGRAM  
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



EVROPSKÁ UNIE  
Fond soudržnosti  
Evropský fond pro regionální rozvoj

Pro vodu,  
vzduch a přírodu